

ZENEHÖLGÖNYMAGYAR

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	---	20 lei
12 hóra	---	60 lei
24 hóra	---	120 lei
32 hóra	---	240 lei

Társadalmi hetilap

Felélős szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV:

Gross hírlapnyomda.

Megjelenik vasárnap

Egyes szám ára 5 lei.

Munka, rend és jogfelfogottság

kell, hogy következzen az elmúlt politikai nehézségek után. Minden embernek meg kell értenie azt, hogy bármennyire éljen ellentétben a politikai élet színpadán, de a társadalmi berendezések csak összeomlanak, ha az állami élet vezetői a legnehezebb pillanatokban homli apró ambíciók érdekében intranzigens politikát folytatnak és ezáltal elhanyagolják az államügyek elintézését.

Nem beszélünk most kicsinyes dolgokról, hanem súlyos és az ország lakosságát érintő gazdasági nehézségeket tárjuk a nyilvánosság elé, amelyeknek a megoldása ma sokkal fontosabb, mint egyes politikusoknak személyes hiúsága, amelyet szeretnek az urak úgy feltüntetni, minthi nem a személyes hiúságukról volna szó, hanem az ország érdekében.

Pedig, ha végig nézünk a politikai küzdelmekre, akkor ott látjuk azokat az ellenzéki vezetőket is, akik már hosszabb vagy rövidebb ideig voltak miniszterek és tehettek volna csak a felet annak, amiért ma annyit reklamálnak, de ha emléinknek idézzük hatalmonlevőségüket, akkor eszünkbe jut, hogy éppen azoknak az uraknak alatt járta legjobban a lapok eldobása, cenzurázása és a gyűlékezési szabadság korlátozása, akik ma mindezekért reklamálnak — és jogosan — ha ez megförtélt. Am de mivel igazolják ezek az urak, hogy ha legközelebb jönnek, akkor nem lesz így ismét? A multak azt mutatják, hogy akkor, mikor ők kormányoztak, akkor sem volt jobb — sőt — mint ami ellen ők folyton lázadoznak. A megérthetés akkor is nehéz volt, a pénz akkor is gyenge volt és az addó akkor is be kellett fizetni és nem is volt kevesebb az akkori gazdasági élethez képest.

Mi az tehát, ami boldogabbá teszi bennünket, azon esetben, ha az ellenzék jönne kormányra? Vagy csak azért változtatunk a kormányokat, hogy az új választások ismét megbeszéltsék a kereskedelmet? Erre nincsen semmi szükség sem. Kiderült a parlamenti vi-

táknál, hogy nem azért nem sikerült a pártok meggyőzésa, mert alapos ok volt erre, hanem mert az ellenzék nem kapta meg a mandátumot többségét, amely pártalan lételt a kormányzás területén, hogy egy kormányzópart a többségét adja át az ellenzéki pártoknak.

Nem pártoskodásra van szükségünk, hanem teremő és építő politikára. Akkor, mikor az iparosok nagy része annyit sem tud keresni, hogy a kenyere meglegyen és mikor a kereskedelem pang és az árak értelemelmedik, a munkások tízezrei vannak munka és kenyér nélkül, akkor ne azon törjék magukat az ellenzék emberei sem, hogy a pozíciókat hajszolják, hanem hassanak oda, hogy becsületet, őszintét kritikával támogassák a kormányt és serkenték nagy reformok kérésére, mert

ezzel többet fognak használni maguknak is, az országnak is és a lakosságának is.

Nem a liberális érdeklődés van itt szó, hanem az ország lakosságának érdekei, amely előbb való, mint a politikusok érdeke. Ha Öfelsége I. Ferdinánd király halála előtt Bratianu Jonelre merete bízni a politikusok érdeke. Ha Öfelsége I. Ferdinánd király halála előtt Bratianu Jonelre merete bízni a politikusok érdeke. Ha Öfelsége I. Ferdinánd király halála előtt Bratianu Jonelre merete bízni a politikusok érdeke.

Föl tehát munkára! Ha az ország lakosságának érdekeirol van szó, akkor nemuljanak el a pártvillongások.

Temetés után

A nagy halott megért a legnagyobb Ur és mindnyájunk atya csendes, békés birodalmába, pihenni az örökkévalóság végtelen csendjében. A nagy halott utolsó útján egy egész ország könnyezett és ezek a könnyek szívóbból jövők, őszinték, lélekből fakadóak voltak. Tizenhétmillió ember gondolata, érzése szeretete hullott a királyi koporsó körül és gyászolt a legmélyebb leigszítást bensőségét.

Ferdinánd király nem hagyott keserű érzéseket, keserű gondolatfelfogásokat maga után: jó király, jó ember volt. Alig volt előtte uralkodó, akit ilyen egyöntelti melegséggel, rajongással kísért volna népe utolsó útjára. A diktátorok, a Cézárak, autokraták uralkodó gesztusai mindenkor átkot csaltak az enyomott népretek sápadt ajkára és sirhantjait köze gyűlölet kövek is hullottak. A legtöbb uralkodó a kiválasztottak ura volt, elvesztette bölcsességét az őt környező társaságok környüi legközeben és minden tette és cselekedete azok szájaire szerint hullott a nép közé, akik a népeket és nemzetek tömegeit nem tartottk méltóknak és érdemesnek egyébre csak arra hogy addó fizesseken és vért áldozzanak. Ferdinánd király a népek Atya volt, bölcs volt és krisályi tiszta

nemeslelkűség. Uralkodásának ideje alatt nem követte példáját az európai autokraták uralkodók, népet nemcsak eszközölő használatra fel és nemcsak eszköznek tekintette, hanem azok jószág, melegsévi atya volt. Ferdinánd király sohasem feledkezett meg arról, hogy istentől erudó királyi felkeltése a szeretet és népeiről való gondosságok jelenti. Románia királyi együltérzést népeivel, ami bajnak az ő szívéig hatoltak és minden tette, minden gondolata az volt, hogy fájdalmaikat anyhítsa, boldogulását elengedje és békés nyugalmat teremtsen országba minden polgárának. Sajnos abébe és a boldogság nemes gondolatait nem mindenben követhette, mert árnylag rövid uralkodása alatt háborúk dultak a népek között a háborút követő években bizony már sokat betegeskedett, különösen az utóbbi időben.

A nemes emberi fizikumot súlyos kór gyöngyítette és krisálytiszta lékét nagy fájdalmaik telték próbára. És mégis, e súlyos időkben megtartotta erejének nagyságát és fájdalmai sem térítették el népeitől akik hittel szeretettel és megingathatatlan bizalommal csüggyt.

Nyugalom és béke sirhantjára!

EVLEN EUGEN HÁTRAGYOT VERSEIBŐL

Már szorjában bírálok a dalom
Már újra latolva ur vagyok
A nagy szándékvaldom
Nóták angya tetrazog.

Mert voltam megförtve is
Mert voltam sebet bajnok is,
Ki bakiót Witten hercei
És szüvő, a kínok tépők.

De többé váltam nem adom
S nem tiporok le női kezű
Ájlt bus ószi hajnalom
Nyavalygó férő nem leszek,
Már megint bílsz egy szed dalom
Aranya újra föl ragyog
És hozsánusz énnekem
Tájjó világi! É a élettem
Bírálok válassz! Itt vagyok!

Erdélyi magyar könyvek

„Énekek a jóság” Walter Gyula versei.
Megjelent Aradon, 1927-ben

Asszony és könyv az egyedüli életelőm, meg az írás, amelyen keresztül a lelkeket ontom ki. Ha tehát írrok akkor megmutatom magamat, hogy néztek az emberek és ilyen vagyok, aki úgy érkezik és így látok mindent. Mindent ami egységes és összevalód egyetemes valami, ami ad valamit vagy adott valamt. Kettő ami összekapcsolva velem az élet és megárat és asszony és a könyv. Az impulzus és az álmok is. Az életbennek képelem magamat és az álmokat is. Az életbennek képelem magamat és az álmokat is. Az életbennek képelem magamat és az álmokat is.

mel Walternek tudommal, harmadik a leggyengébb versek között és egyben legmelyebb és legegyszerűbb verseinek a gyűjteménye, amelyben csak az az egy gyengeség, hogy sok benne a pesszizma hang, amely viszont világjagokból erőt embert felmenit az létet áll. A poétikának joga van sirni és őrtülni is és egy orma szépi lehet mindkettő és egyformán tökéletes is. (Walter a pesszizma hang — szerintem csak külső érzélem, mert „Perek a széllé” című verse viszont bombaszilárusan bátor és teljes erővel száll szembe benne a viláttal, amely ellenkezője annak, mintha Walter leltélig is pesszizma volna. Mondom — szerintem — ezek csak külső hatások, amelyről egy pár Erdélyi poéta még nem tudott megszabadulni, de amelyet mégis tiszteln kell, mert őszinte, becsülettel költ hang, amelyet bizonyára is érkező legjobban, aki írta és aki az egyetemes emberi érdekek után a pillanatnyi apró szomorúságnak is kifejezője. Walter pedig erdélyi ember, erdélyi levegő szív, szerel Erdélyt és ebben a végleten szereltem lesz pesszizma — de kölölésen.

Uj kötet három ciklusra oszlik: 1. Nagysajól emlékű 2. Halál misztérium 3. A jóság éneke.

Elemzve a ciklusokat külön-külön, arra a meggyőződésre jutunk, hogy legerősebb és legértelműbb ciklus, a „Jóság éneke” című ciklus, amely minitgy orkeszterzerőten, száraz hangon hangszerrel zárja le a a könyvet minitgy az akará megmutatni, hogy a versek finálánál csodiolatosabb zenit kell a versekbe önteni, mely erőt is dokumentál és viszont rácsóli arra az igen sokszor hibás pöttrre, hogy a költő a ver-

seikönyvek végre rendezen a leggyengébb verseket rakják, melyet szintén igazolják, hogy alig bírnak egy kötetrelavól összgyűjteni. Walternek ez is fordítva van. Ő elől nem annyira a darabos magái adja, hanem a program legjobb zenéit versek ciklusai, amelyek nem program versek, nem dühögések és nem érnek az izmusok költői rubrikájára, hanem a nagy zenének az előjátékai, amelyek csak felhívják a figyelmet, hogy az érzelem és a gondolat előhírnéke és a finálé verse patológ erő tletemi által kellemesebb érzést válsanak ki az olvasókból.

A Halál misztériummal nem értek egyet, habár minden forma és megírás késég jogosult. Nállam is igen van. Élő ember azonban még akkor sem kacérkodék a halállal, ha abból éneket csinál. Ezért dühös vagyok magunkra és én nem veszem ki névvel egy poétától sem. Az ember din születt és nem szüvén hal meg, hogy azonban meghal, ez a legrubdolt dolog. Ez énekek meg Walter és éppen ezért mégis dicserél illet meg, mert a rut dolgokat és szépen kirakja elénk és lét mondia az is szép az ő ágyúrtában. Ez is valami, ami tanulságos és újszerű és egyben művészet is. Legtöbb érdeme Walternek, hogy így adja magát.

Uj verseskönyvok egységes és erupív.

Témájának egy része ur, amelyből szépet farag és maradóbb lesz.

Fordítások és fordítás megismertet a a logikus újszerűségekkel, amely kívánni méltó nem hagy maga után. Egyetemes és új.

Szemeszőben talál új színeket és nem áll a hivatalos utak zsumgélóban és mégis tud mást adni, mint amit olvastunk és olvastak és írta, nyavalygok, Walter előtt és Walterig a különböző újszerűségé egész alatt.

Molnár Sándor

Fehér Imre színtársulata városunkban

Azi mondahajuk, hogy mióta Kovács Imre színtársulata elment fölénk petrosinének nem volt rendes színtársulata. Oáspar és Sümegi csapatolva, kritikánál és a magyar színtársulat megéregyenítő szezonjál után már alig merünk reménykedni, hogy városunkat valóban művelési színtársulat keressék fel. Természetesen sem a Gáspár sem Sümegi társulat személyzetét nem érnék e megállapítások, csupán csak a két színtársulatnak szűken nemoródómegsége, amelyel a publikummal szembesülnek. Eppen mert ilyen tanulságok vannak a múltból és a ma, a magyar színtársulat Fehér Imre színtársulaga, hisz a magyar színtársulat jelképekkel felhívjuk b figyelmét arra, hogy mi ismerjük ugyan a kitűnő művészt kiváltsáit a színiélet terén, de mégis az utóbbi évek bizonygató késztelene arra, a figyelemzárásra, hogy petrosin és a Zsilvolygy magyar közönsége végelátnál álmozakész, hisz a magyar kultúrát van szó, tehát hasson oda, hogy azt az álmozakészéget csak fokozhassa és titeli munkát ködösáldá emelje ki a z b-zmat meg jobban, amelyet az egész Zsilvolygy közönsége előlegez. Udvözlöjök öi szívünk egész melegével és ár kárunk mindenki a magyar közönség részéről, hogy támogatssa a színtársulat és hisson oda, hogy színtársulajárással támogassa Fehér Imre színtársulát.

A kiváló színtársulat előadásait csatlóítottuk este kezdte meg és a szezon egy legnyagvóbb operáját a *Cirkuszherceg*gét üzte műsorára.

A társulat tagjai valamennyien kitűnő színészek és mint régi ösméretű udvözlők a női részéről R. Falász Babá asszony, a férfiak részéről Csóka József, akik már megmutatták, hogy igazi művészek.

A férfiak közül Szűcs Laci az aradi színház és Erdély kedvelt színésze, bizonyára sok lapot fog kapni rajongóitól.

A társulat többi tagjai a következők: Fehér Imre igazgató főrendező. Szakács Árpád és Szűcs Laci szakrendező, Korossy Zoltán balimester, Schreiber Alajos ügyelő, Szalay Zsigmond zongor, Tarnay József könyvtáros, Radnay Dezső pénztáros, Keresztény János színházi szabó, Bona Mihály díszmester. Nőik: Reményi László Babá énekes primadonna, Fekete Rozália énekes szoubrette, primadonna, Kovács Margit második szoubrette, Sz. Huber Dóra drámai hősnő, Sz. Katalina Emmy komika, Földes Berna anya színlőnő, Farkas Kató táncosnő, Kriszán Károli Földy Pauli, Bartha Ilse táncosnő. Férfiak Fehér Imre hős, Homokfal Fali szereplő színésze, Szűcs Laci énekes, homvárt, Szakács Árpád jeltűnő vokális. Köi ösny táncos komikus, Csóka József buffó, Tarnay József hős és jellem színész, Havesy Jenő színdar, Varszegi István tenorista, Krémér Jenő epóról színész, Radnay Dezső, Kardos Ferenc, Lipity József segéd színészek.

A tervbevetett gazdag műsorából a következő udmoságokat emeljük ki. Operettek: Hősiődszázad, Drága kislái Buki Olvia hűségő, Tardás, a gyomgyavirág, Chopin, Asszonykám, Zsiványkislák, Csókórákora sítb. Prózái művek: Nem nőstököl, Néven katoná, Uram csak egytámaszt, Játék a kastélyban, Drámaélek, Párisi éjnyi sítb.

Heti műkora: Fénékek: Cirkuszherceg, Szombat: Játék a kastélyban Vasárnap d u.: Cirkuszhercegő, Vasárnap este: Nőias képtárlat.

A jóvő hét kiemkelődő eseménye a *Hajósdobozsát* című operett, mely az ideai színházi szezon legújabb slágere volt.

Politia oraşului Petroşeni.

Nr. 5560/1927.

PUBLICAŢIUNE.

In conformitate cu ordinul Nr. 90/1927 a Minis-terului de războiu, comunicat cu adresa Nr 15218/1927 a Cercurii de Recrutare Orăşile, se aduce la cunoş- tinţă, că s'a acordat ultimul termen pentru a se recu- rila la reşedinţa Cercului de Recrutare, până la 1 Februarie 1928, următoarelor categorii de oameni:

1. Toi tulciorii originali din teritoriile alipie născuți în ani de la 1890 până la 1908, cari n'au fost găsiți necleđiați de Armata Română pe moțivul, că n'au silit, sau au fost în captivitate.

2. Toi tulciorii originali din teritoriile alipie născuți în ani de la 1890 până la 1905, cari s'au fos- găsiți ca neapți de către Comisia privătoră de D. M. Nr. 421/1920 și cari nu s'a prezentat la revizuire la Consiliul de Recrutare al clasei 1927 și 1928, spre a se hotărî dacă rămâne bun pentru serviciul militar s'au neap.

Locuitorii acelor situația militară nu este în re- gulă și căd în categoriile enumerate mai sus, se vor prezenta de urgență oficiulpoliției cu cerțificat de cetățenie română și extras de naștere urmând a se prezenta la Cercul de Recrutare spre a fi recrutați.

Petroşeni, la 29 Iulie 1927

Politia:
Farcăciu.

Mondja kedves,

mit szol ahhoz a sok divatos hölgyhöz, aki-
két esteinket öi lánunk a Fő-accan?

Mondhatom, hogy elavogy ragadtatva.
Azt mondhatjuk az ember, hogy nem is Petro-
sinben el, hanem valahol más nagyváros-
ban, mert a hórőz úgyi toll van szép hölgyek-
ket, hogy sehol sem úgy más városban sem.

Ne mondja! Ki akik azok?

Sajnos, nevetek nem mondhatok. Leg-
alább is az ösméretnek nem. Megazán meg is
haragudának ha valamelyik völetlenül, ki-
maradna. Hiszen ismeri a nőket.

Ne elözgasson kedves,

Ö a világért sem, Csupán csak azt
akartam mondani, hogy én ismerem a nőket.

Ne völcsejen, inkább arról beszéljen,
hgy voltak azok a szép nők, akiket legutóbb
sétálni látnunk szép halapajkákban?

Valóban kedvesek és szépek voltak.
Nevekhel is szölgöghatok. Tessék: Litz Jo-
zsefné, Herterne, Ion P. Ioané, Popescu al-
fönnök, Zamfirescu kisasszony, Malusek
Mária, Bonna Gyuláné, Rösenberg Imréné,
Dávid Hermanné, Hag Bandiné, Macsek Ucsi
és Jolán.

Kedves és ki volt az a kislány aki
Ödösösekkel sétált?

Megérttem, hogy nem áruol el, de
tudom, hogy nem tudja meg senki, tehát el
kér mondjam, hogy az a kislány nem más
mint Renner Babá, aki Pestről jött le kor-
mos vödrösökra.

Hallom, szép udvara van már Ren-
ner Babának?

Hai, mit igaz, az igaz. Baba olyan
kedves és arányos kis lány, hogy egy csap-
ásra meghódította városunkat. És...

Es?

Azt nem áruol el, mert félek, hogy
elhúznák a nóátam.

Hát már sejtem is, hogy ki az. Most
arra válaszoljon, hogy volt-e már Horváth
ritmikus táncoskájában?

Még nem voltam, mert nem volt rá
időm, de mondhatom kedvesem, hogy min-
denki szépeket mesél Horváth ritmikus táncar-
ról, de legutóbb beszélnek a tömeges tanít-
ványok.

Neveket!

Szölgöghatok azzal is. A ritmikus
tánckurzus a, amely a Grossman-féle udvar-
ban van, eddig jelentkezhettek: Ábrahám Masa,
Gárdos Margda, Makkai Ögi és Manci, Hercz
Maga, Fehérvári Magdi, Horváth Margit,
Rab Frida, Hercz Jaci, Pisk Pál. A gym-
mekolónra pedig, amely az Urániumban lesz,
a hölgyeköz jelentkezhettek eddig: Kora Dóra
és Éva, Horváth Babá, Kovács Dusi, Pisk
Pál, Hercz Évi és Baba, Schwalb Érika,
Pásztor Lalka, Ködury Manci és még számta-
lan drága, kedves gyermek.

Igazán kedves volt ezért. Most még
meséjen valamit a sportolóról.

Öi is holadunk. Legközelebb ismét
új autót fog látni Petrosinben. Közésmert ur
vásárol nemsködra egyet. Sajnos, a football
ban annál kevésbé újság van. Egyelőre sem-
miféle mérkőzés nem lesz.

Kár, mert megöl a délutáni alalom.
Ahol olyan szép csúcsra van, mint
a Fehérváry, ott nem lehet unatkozni.

— Esküvő?

Tudok. Legutóbb említettem, hogy
Felsner Sanyi Hátsegen tartotta eljegyzését.
Most már sikerült megújdni, hogy az esküvőt
októberben tartják meg.

— Nászút?

Nászutazás nem lesz, mert az új for-
jelől a munka embere, aki inkább dolgozik
úthon halapajkában, minthogy elutazzon.

Böcs ember. És Román Jósának mi
baja van? Egy kimentelen gőm van a nyak-
án, amelyről most retentő bűsének jár.

— Cinikus máma. És ki volt az a nő,
aki abban a szép lába ruhában sédalt vasárnap?

Nem áruol el, mert a férje nagyon
megharagudna. Adlo.

A gyermek

Románia új királya: öt éves. Amikor me-
jelent a parlament előtt és fellépett a bihoral
bevott királyi emelvényére, a képviselők ajkáról
felharsant a királynak és gyermeknek szóló
hatalmás „Ejjen!” A kis király csak nézte: mit
akarnak ezek a szállás bűcsik, miért kiabál-
nak, miért emelgetik a karjaikat a levegőbe? A
kis király nem tudta megérteni a zajt és ártat-
lan lefejjekéjében valószínűleg az a gondolat
jelent meg, hogy „a bűcsik haragszanak.” Cs
a király gyermekésg csodálatos bájjával édes-
anyájához simult, már-már sírni kezdett. Szena-
torok, hon-ták, generálisok tömege nem tudott
olyan biztonságot adni parányi színének, mint
az édes anyja simogatása, mint az édes anyja.

Arva gyermekek, akiknek nécs édes-
anyától, figyelek ide. A ti kis királyotokról
az öreg bűcsik feljegyeztek mindent, amit
mond, amit cselekedik, ahogy játszik, ahogy
tanul. Fel fogják jegyezni azt a pillanatot is,
amikor királyi kiáltották ki és az édesanyja-
hoz simult, mint egy megriadt madárka. Fel-
jegyzik róla és amikor a kis király megnő,
megmutatják neki ezeket az írásokat. És a nagy
király mosolyogjon a gyermekkirály bájos-
ságán s észbe fogtok jutni, anyátlan árvák,
akinek nécs kihez simuini, amikor öreg bűcsik
felétek kiabálnak. És szeretni fog titeket a nagy
király, szeretni fog meglassátok, egész szíve
melegével...

Tolvaj fogott a Pe'roşeni rendőrség

A petrosinai rendőrség az elmúlt héten letartó-
zta Popa Tódr, és Bota Ávrámot, mindketten több-
szörös betörők, akik egyik ivazati lakostól éjszaka
15000 Lelt loptak el és a loptól pénzt az egyik
petroseni málában dorbélokál mikor a rendőrség
fogta őket. A nyomozás befejezése után kiadják őket
az ügyészségnek.

Két csirke, amely sültre került a gazdájához

Pertse a tolvaj nagy csodálkozásra, aki kosto-
lást önyformán akarta megoldani, hogy szomszéd-
jától Podkován jutlanál két csirke ellopott és azot
képp nyavánka szölgöghat, arra gondol, hogy mi-
lyen nagyváros lakónak fog abból csapni, de a rend-
őrség nyomozás megakadályozza és a csirkeket így
visszakértek jogos gazdájához — ha mindjárt sültve is.

Gyógy- és sebész-orvos

ORJEHOVSKI

kerületi egészségügyi-orvos Petroşeni,
St. Regle Ferdinand és a Parkkal
szemben (Dokány féle ház.)
Rendel naponta 3-6-ig.

Hölgyek figyelmébe!

haszn- Hópehely krémel és szappan

az teljesen eltünteti a szeplőt és májfoltot.

Főelárusító helye:

ANGYAL GYÓGYSZERTÁR

vegyszertári és cosmológiai laboratorium
PETROŞENI.

Ambulator Policlinic

Petroşeni, Strada Major Petrosu (Hotel Bucarest mellett)

A legmodernebb gyógytechnikai eszközökkel (Röntgen-laboratórium — Quarc — Kétfény — Elektromos melegítő, fűtő; Mindennemű Villanykezelés; Diathermia — Cystoscopia — Faradizálás — Galvanizálás — Elektromasszage — Naponta vizsgálást: (vér — vizet — köpet) — Állandó (éjjeli és nappali) orvosi szolgálat. — Szegényeknek díjtalan rendelés — Fogorvosi műterem nyitva egész nap! Ünnepek csak délután.

A vulkáni Mineral hősiess küzdelme a sportársadalom közönyével

Nevezési díj nélkül augusztus 21-én rendezti meg a július 10-éről elmaradt országos atlétikai versenyt.

Atlétikai életünk egyik legteresebb vögára, — miként a mulban, egy jelenleg is, a Zsilvölgyi. A Petroseni bányászlat és annak szakszervelete: CAMP, Mineral és Jul évek óta páratlan alázatossággal végzik a romániai atlétika megmentésére irányuló munkájukat, a hatalmas erőteljesítésre szomban meg kíséri mindig a jól megérdemelt erőköltséget. Pedig a bányászlat olyan kedvezményeket nyújt a versenyeire leutató atlétikának, amint egyetlen más sportegyesület sem tud megadni.

Legutóbb a vulkáni Mineral hírdetett országos atlétikai versenyt és arra — a legelőnyösebb feltételek ellenére — mindössze egy (mond és írd: egy) videó vészes érkezett bér.

A verseny ilyen körülmények között természetesen július 10-éről elmaradt, de az agilis egyesület nem adta fel a reményt és újabb páratlanul jó kedvezmény nyújtásával augusztus 21-ére tűzte ki újabb országos atlétikai versenyt. Az egyesület semmi áldozatot nem sajnál az ország atlétikájának megmentése érdekében, de tudomásra hozza az egész ország sportkörének, hogy atlétika jövőben csak az egyesülések versenyén fogja indítani, melyek atlétikát a Mineral augusztus 21-iki országos versenyén képviselteti fogják magukat. Reméljük, hogy a zsilvölgyi áldozatkészsége és önzetlensége az egész országban vizsgárra fog találni és hogy a Mineral versenysorozat lokeket fog adni atlétikánk kádjába került szekerének.

Ismét egy negyed millió lett fizetett ki a „Steaus Romaniei”

A „Steaus Romaniei” biztosító intézet, amely eddig is számlánszór tanultait adta erős alapokra fektetett üzletmenetnek, az elmúlt napokban ismét bebizonyította, hogy első helyen áll a biztosítók közül. Az intézet zsilvölgyi főgondnokja az elmúlt napokban ugyanakkor több mint egy negyed millió Lett fizetett a nála biztosított feleknek, akik valamennyien munkát és időket a legnyugodtabb szolgálatban vannak a biztosító intézetére. A kifejtett őszinteség tulajdonosának köszönhetően legelőnyösebb körülmények között fogjuk.

A Lloydul Roman tökélet emel és bevezeti Romániában a viszontbiztosítást. A Lloydul Roman Általános Biztosító Rt. legutóbb megkötött „közgyűlésen elhatározta, hogy jelenleg 10 millió lei alap-tőkéjét 20 millió lejjel emeli fel. A tökéletesítés kapcsolatosan a Lloydul Roman felhatalmazást kapott a Frankfurti Biztosítók viszontbiztosítási alfordására. Romániának nincsen viszontbiztosítási intézete és a Frankfurti felhatalmazása alapján a Lloydul Roman lesz az első intézet, amely megfelelő külföldi támogatással ezt a biztosítási ágat Romániában bevezeti.

A viszontbiztosítás bevezetése Romániában nagy jelentőséget nyer a külföldi kölcsönnyújtásokkal kapcsolatosan. A tökéletesítés és a Frankfurtul való szorosabb kapcsolat kiépítésével egyidejűleg a Lloydul Roman elhatározta, hogy igazgatója Ágost Temeşvári helyezi át ottani székhelyébe, míg eddigi székhelyén, Nagyváradon csak aligazgatókat fog fenntartani.

Főgondnok: Péterosen; HUNYADI ANDOR-nál Sir. Petru Nicolae (Mátyás) u. 12.

Két lakás mellékhelyiséggel és látszólag egyáltalán azonnal lakható. Érkezni lehet id. Dékány Imrénél Petroşeni.

Nyílttér*).

Tisztelettel értesítem a közönséget, hogy famiér, Gräberberg (Bernstein) Hírnököt semminemű felelősséget nem vállalok, adósságit ki nem fizetek és pénzfelvitelre nem jogosult nevemben.

Bernstein József.

* Ezem rovatban közlöttéket nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Butor nem kerül önnek semmibe

ha megtekinti dusan felszerelt rakárómat, hol már 8000 Leitől 40 000 Leig halálberendezés kapható. Ebédő a leggyorsabbtól a legmodernebbig, valamint vas-kárpított és hajlított butorok kaphatók fizetési kedvezmény nélkül.

Iskolai Helyettesítő

SZERKESZTŐI ÖZENET

B.K. Petroşeni. Úgyvél keressék fel Dr. Micu polgármester urat, aki mindenkinek a legnagyobb közérdeggel áll mindenkor rendelkezésére. S. János. Tőved Mi nem folytatunk külön politikai és senki személyesen nem keressük fel, hogy azt megfenyegessük ha valakit támogat. Ez a dolog egy olyan távol áll tőlünk mint eszmének szokott. Különben is igen gyengye érvek azok, amelyet úgy akar valaki érvényesíteni, ez terror, amely nem fedi az őt reálisit. K. Nekünk is tudomásunk van róla, hogy kampány közeli ismét hazugságokból összerakva, de éppen azért nem válszunk rá mert hazugságunk nem lehet választ adni.

BOSKE KÁLVÁRIÁI

Balog Békét bontották a Körházba Marógotól írott nagy bűntudat. Még a földön bolyg volt mint megvárta, Minus más a napot bolyg hogy gyönyör. Péter nem volt Hópehely címűt vonni, S válogatást nem tarta fel feladati. Mert, hogy télen kőre meg a habja, Tavaszra meg széplés lett az ország.

Fagylalt, kugler, csokoládé és a legfinomabb cukrászati műfajokat kaphatók a Fehőváry cukrászdában.

Grossmann Testvérek

fa és építési anyagok raktára

PETROŞENI

Telefon No. 62.

Telefon No. 62.

Állandóan raktáron a legelőnyösebb naplárakban

Félt légi

Mész

Cement

Teljeskörép

„Eternit”-pala

Fedél- és elszigetelő

lemez

Cipsz

Nádton

Cementlapok

Mozak kő

Vakolat kőpor

Asfalt maslik

Blumen

Parketta stb. stb.

Legfinomabb cukorkák Groszról

Szeplőinek réme a „Hópehely” réme.

Fájós, beteg lábaknak PODOL

lábapoló és lábizzadási elleni órn valóságos áldás. Hatása bámulatos, kezdődése egyszerű. Az egyetlen lábapoló, mely mindenféle lábábratalmat azonnal és tökéletesen megszűntet. Csodás hatású ezer köszönőlevél igazolja, nem nincs az aláb fájós, legyen az izzáddal járó, vagy egyéb érzés, pöfégyed, lábak dagadása, hogy az egy kura ban-tása után meg ne szunjon. Hatásának titka, egyáltalán őrisi előnye zsiros tartalmu, melynek fogva hatása állandó, nem igényel mindennapos kezelést. Kenje be csak egyszer lábat. Csakúféle Podol-lal s lábizzadása azonnal megszűnt, láb visszanyeri rendez puháját, üle, friss lesz, járhat, dolgozhat, sportolhat vele nem éri, hogy cipő van a lábán, zsenykezőröndnek elejét veszi, megakadályozza és digidósi. Ne kísértészen különféle szerekkel, a Podol minden lábábratalmat biztosan megszűntet. Egy doboz ára 35 — lej utasítás mellékelve. Ha háló minden gyógyszerárban, drogériában Kézsi Csandó Gyógyszertár Oradea Postai székletűes 3 doboz rendelésnél bérmentí!

Utánzatoktól óvakodjunk!

Főraktár: „Kigyó” Drogueria Petroşeni.

Ha izzad a lába

„SUDOR” a legrovidebb idő alatt megszünteti.

(űvegenként 25 Lei) kapható:

Az „ANGYAL” gyógyszerárban.

GRAND HOTEL PARK

NAGYSZALLODA BUDAPEST

VIII., Baross-ter 10. — Telefon J. 330-82, 331-83.

Budapest legnagyobb és legkényelmesebb szállodának egyike 200 szobával a Keleni pályaudvar ékezes oldalával szemben.

Közponli gőzfűtés, állandó meleg és hideg vizszolgáltatás.

Szobák 3 pengőtől feljebb.

KITŰNŐ KONYHA. ÉLŐVIRÁGOK.

Családi kávéház előszobában fajcsoréval, nyári terrasszal. Különtermek.

Személyautófuvarozást

éjjel nappal vállalkok

KVITT FERDINÁD

Sir. Aurel Vlaicu Nr. 725.

UTAZÓK FIGYELME!

Kauada, Eszak-, Közép- és Délamerikába

utazók szives tudomására hozzuk, hogy temvári úrdánkat — amely eddig a belvárosi Hunyadi uca 8 sz. alatti volt — a József-városház: Uri-ucca 4/a sz. alá (Sir. I. C. Bratianu 4/a sz.) helyezték át. Ugyanezkor az Arad és vidéke utasaink kényelmére A adon is irodát nyitottunk. Felvilágosítással és prospektussal díjazunk szolgát. Románia legnagyobb utasiróddja.

„ATLANTIC” S. A. R.

N. Brück & Co.

Timisoara, Józsefváros, Sir. I. C. Bratianu (Uri-uc) 4/a.

Arad, Bolov. Regule Ferdinand (Boros Bék-ter) 37.

Ha itt hirdet célt ér!

Legjobb és legfinomabb kölniviz, arckrém, poudér, parfüm és mindenféle toalet szappanok legolcsóbban

a „Kigyó” Drogueria vásárolhatók.

Gyógyszer, gyógygyógok és gyógyszer-speciálítások nagy raktára!

„KIGYÓ” DROGUERIA

cosmetical és vegyszeti laboratóriumok lerakata.

Központi Egyetemi Könyvtár — Fundatia pentru Scoala — BCU Cluj-Napoca.

A közönség figyelmébe.

Tisztelettel értesítjük az esküvői társó párokat, hogy felvételeiket lehetőleg egy nappal előbb jelemték be, mert technikai felkészülés a felvételhez csak egy lehetőség.

Tisztelettel:

Joanovits, Sternád, és Heiter
fényképészek.

Eladó. A zsidók egyetemes története, diszkóbeszám, a Görög filozofia.

2 tanuló logotechnikum legalább négy középiskolával szonál felvételt Dr. Orudim.

2 jóházból való fiu asztalos tanulónak felvételt Rákosa Ferenc műbutor asztalosnál Petroseni-ben, Str. Reg. Ferdinand.

Ha öszül a haja, használja az Erős A. féle Carborin haj-egulatort, mely rövid használat után a haj eredeti színét visszaadja. Nem festék! Kapható: Erős A. gyógyszerárban, Dévén.

Keresek társát a Zsilvölgye turókészítmény elhelyezésére. Muragan János, turógysos Odor-hezu-Székelyudorhely.

Eladó egy ház, 2 üzlethelységgel 2 szoba és konyhából álló lakással és mellékkeliséggel és kerttel együtt esetleg külön a keret is *finnoadn*. Értekezni lehet: *J. Mellek* szabolnál Petroseni. Strada Regele Ferdinand 39.

Jó házból való fiu tanulónak felvételt. Heiter fényképész műtermében. *Petroseni*.

Eladó elsőrendű kézi és gépiégla. Értekezni lehet *Rákosa Ferenczénél*.

Eladó egy jó karban lévő napellenző felszerelve, 5 ml. széles, ugyan ott üzlet berendezés daraboként is eladó. Bővebet: *Pop Emil* cégnél.

Eladó

egy majdnem új *platinó*, német gyártmányú, bronzlappal, kereszthúros és három pedlós.
Cím a kiadóban

CONSUMUL MUNCITORILOR DIN VALEA JIULUI SOC. ANON. ROMÂNĂ DIN PETROȘANI

A „Petroșani” köszönbánya részvény társaság érdekelt-ségeben. A zsilvölgyemunkás-ágának legolcsóbb beszer-zési forrása egy fűszer, gyar-mat és terményáruban mint ruházati cikkekben.

Fiókküzetek: Petroșani, Vul-can, Aninoasa és Petrita.

ZSILVÖLGYI MUNKÁS CONSUM RÉSZV. TÁRS. PETROȘENI.

Butor olcsóság

nagy választékban legolcsóbb készpénz és részletfizetésre is. Csomagolás díjtalan.

Heintzinger Petroșeni.

EUGEN HERZ JENŐ

„Golya” áruház Petroșeni Str. Reg. Ferd. 76

Legjobb

Legszébb

Legtartósabb

női és férfi divat kelmék és női tavaszi kabátok csak a „GOLYA” áruházban kaphatók.

A közönség által elismert legjobb sörmárkák:

a kolozsvári

CZELL

sörfözde

„URSUS” világos

„HERCULES” barna különleges sörrei

Mindenütt kaphatók!

Schwalb Emánuel

angol uri szabó, Str. Reg. Ferd. Petroșeni.

Készít:

a legelegánsabb

legdivatosabb

legtartósabb

férfi ruhákat, a legfinomabb

és legújabb divatu szövetekből.

Sár- és hőcipők szakszerű javítását vállalom. Ugyszintén mérték után legszébb kivitelű cipőket készítek.

Nagy József
cipészester
Petroșeni.

„Agronomul — Gazdák”

Altalanos Biztosító R-T
ARADON.

Zsilvölgyi főképviselet:

PETROȘENI, Str. Printul Nicolae Nr. 2.

Biztosítja a Bányatársulat munkásait a legelőnyö-ssebb feltételek mellett.

Kot: Élet, baleset, tűz, betörés, szavatosság, szállítmány, autó, perselyes biztosítást.

Csinos, finom,
;- divatos -;

cipőujdonságok
már kaphatók a

Derby

cipőáruház Petroșeni lerakotában.

Elsőrendű

ÖDÍTŐ SZIRUPOK.

Világhírű Schwaap féle légyfogók.

Auner féle 1. a szalámik, saj-tok, csokoládék, bon-bonok, cukorkák és déli gyümölcsök állandó rakta-ra.

Weisz Manó

kereskedelmi lerakata Petroșeni
Strada Regele Ferdinand.

Steaua României

román biztosító társaság București

Elvállal a legújabbabb feltételek mellett kárpóztást és kártérítést.

Alaptőke és tartalék alapok 1926 végén
80 000 000 (80 millió Lei)

Fűgynökség Petroșeniben

MALEA. Todea-féle ház.

Uzina Electrică Societate pe Acții

Petroșeni.

Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek a legújabbakban áron.

Részleggyára:

használt részletek és ráspolyokat bármilyen mennyiségben a legrovidebb időn belül újravág.

Uj részlek és ráspolyok állandó rakta-ra.

Javítóműhelye:

elvégezt mindennemű esztergályos és lakatos munkát.